

MSB225

# MORE SEED AND BREAD

*KORTE BIJBELSE BOODSCHAPPEN VAN*

## THE WORD OF TRUTH MINISTRY

oprichter: Otis Q. Sellers – directeur: David R. Hetteema

---

### **WAT BETEKENT *KATABOLEE*?**

Door Howard W. White

Het Griekse woord *KATABOLEE* komt elf keer voor en is in de Statenvertaling van de Bijbel tien keer vertaald met ‘grondlegging’ en slechts eenmaal met ‘geven’ (St.Vert.).

Het werkwoord van dit woord, *KATABALLO*, komt tweemaal voor en is vertaald met ‘neerleggen’ en ‘leggen’. Er bestaat een ander Grieks werkwoord, *THEMELIOO*, vertaald met ‘grond(vest)en’ en het zelfstandig naamwoord, *THEMELIOS*, vertaald met fundament. Samen met *KATABALLO* en *KATABOLEE* geven ze in het NT hetzelfde weer als het Hebreeuwse woord *yasad*, ‘grond(vest)en’, in het OT.

De twee Griekse woorden worden samen gebruikt in dezelfde context in Hebr.6:1, “zonder weer een fundament (*THEMELIOS*) te leggen (*KATABOLEE*)” (citaten uit Naardense Bijbel tenzij anders aangegeven). Wij vertrouwen erop dat de Heilige Geest ons leert hoe Hij een woord in de Bijbel gebruikt. Hier zien we dat *KATABOLEE* het funderen, vastleggen of vaststellen is van het fundament, terwijl *THEMELIOS* het woord voor het volledig samengestelde fundament zelf is.

Een belangrijk punt dat in deze verhandeling moet worden gemaakt, is dat de manier waarop *KATABALLO* / *KATABOLEE* in het NT wordt gebruikt laat zien dat het niet omverwerping in de zin van vernietigen of vernietiging betekent. Het betekent ook niet ontwrichting. Dat wordt aangetoond door wat we lezen in II Cor.4:9, “neergeworpen (*KATABALLO*) maar niet verloren.” Paulus werd waarschijnlijk, zoals we weten, neergeworpen of ter aarde geworpen, om gestenigd te worden, maar dit op zichzelf vernietigde hem niet.

Zorgvuldig lezen wat in Openb.12:9,10 staat bevestigt dat: “Néérgeworpen (*EKBALLO*) werd de grote draak, de aloude slang, die genaamd wordt ‘uiteenwerper’ en ‘satan’, die de hele bewoonde wereld verleidt, néérgeworpen (*EKBALLO*) werd hij ter aarde, néérgeworpen (*EKBALLO*) werden zijn engelen met hem... want néérgeworpen (*KATABALLO*, maar andere teksten hebben *EKBALLO*, uitgeworpen) is de aanklager van onze broeders, die hen aanklaagde vóór het aanschijn van onze God, dag en nacht.” Hoe dan ook, hoewel zij hem door het bloed van het Lam zullen overwinnen, zal hij nog niet vernietigd zijn, maar uit de hemel en op de aarde geworpen worden om moeilijkheden te blijven veroorzaken. Zijn vernietiging zal komen wanneer hij uiteindelijk in de poel van vuur wordt geworpen (Openb.20:10).

Een ander sterk bewijs dat dit woord geen omverwerping of ontwrichting betekent, vinden we in de manier waarop het in Hebreeën 11:11 wordt gebruikt. “In geloof heeft zelfs Sara kracht ontvangen voor het voortbrengen (*KATABOLEE*) van een nazaat”. Sara ontving niet alleen de kracht voor de conceptie, maar ook om een kind te baren. Er is geen enkele manier waarop dit woord omverwerping of ontwrichting kan betekenen in dit gedeelte. Het oorspronkelijke beeld is hier het uitstrooien of neerleggen van zaad in bewerkte grond.

De overige plaatsen waar dit woord voorkomt, spreken van iets dat gebeurt vanaf, sinds (apo) of vóór (pro) de grondlegging van een wereld (kosmos), behalve in Mattheüs 13:35, “ik zal mijn mond openen in zinnebeelden, ik zal uitbrengen wat verborgen was vanaf de grondlegging”, dat is het absolute fundament volgens de hierboven genoemde teksten, waar kosmos wordt weggelaten. Dit is een citaat van Ps.78:2, “Ik open mijn mond met een spreuk, ontsluit raadsels uit oeroude tijd”. Let op de variatie.

Kosmos wordt gewoonlijk vertaald met wereld, afhankelijk van het gebruik ervan in de context. Het betekent in de eerste plaats orde, geordende rangschikking, versiering, verfraaiing, sieraad zoals in I Petr.3:3, of het materiële universum. Er wordt bijvoorbeeld over het menselijk ras gesproken als de wereld, buiten Israël of de christelijke wereld van mensen. Soms is het de huidige orde der dingen, de seculiere wereld of het geheel van de mensheid. De context bepaalt de betekenis.

Sta eens stil bij de andere verwijzingen waar ‘van’ of ‘vóór’ de grondlegging van een wereld voorkomt. “Dán zal de Koning zeggen tot die rechts van hem: hierheen, gezegenden van mijn Vader, beërft het koningschap dat voor u toebereid is vanaf de grondlegging van een wereld-op-orde!” (Matt. 25:34). In de Griekse tekst luidt de laatste zinsnede: *PRO KATABOLES KOSMOU*, ‘vanaf grondlegging van wereld’ (orde, genitief). Er staat geen bepaald lidwoord voor grondlegging noch voor wereld.

Er zal een tijd aanbreken waarin God zal ingrijpen in de omstandigheden van de mensheid door Zijn heerschappij over de aarde te stichten en te vestigen, 'bij Zijn manifestatie ja, Zijn koninkrijk', een nieuwe wereldorde voor onvergankelijke en onsterfelijke mensen. Vanaf dat moment zullen zij die door de Vader gezegend zijn, de 'schapennatiën' omdat zij goed waren voor het volk Israël, de broeders van de Koning, worden uitgenodigd om het koninkrijk te beërven dat voor hen is bereid door de vestiging van die orde. Het kan niet worden geërfd voordat het is gegrondvest.

Er zal een generatie bestaan van onsterfelijke mensen, levend onder het koninkrijk van God dat voorafgaat aan het duizendjarig vrederijk, die beoordeeld zullen worden naar de wijze waarop ze Israël hebben behandeld. Bij de tweede komst van Christus zullen de schapennaties verantwoordelijkheid krijgen in het koninkrijk, terwijl de bokkennaties in aionische straf zullen worden geworpen die voor de duivel en zijn engelen is bereid. Er is hier geen sprake van een opstanding. Israël maakt geen deel uit van deze naties, noch de vroegere en huidige gelovigen.

Die zullen dan al zijn opgewekt en/of veranderd, maar mensen die nooit de gelegenheid hebben gehad om te geloven of mensen die onder Gods koninkrijk zijn geboren.

“Zodat bij deze generatie zal worden teruggezocht het bloed van alle profeten dat vanaf de grondlegging der wereld (van de grondlegging van orde) is vergoten, van het bloed van Abel tot aan het bloed van Zacharias die is omgebracht tussen de offerplaats en het Huis; ja, ik zeg u: het zal worden teruggezocht bij deze generatie!” (Luc.11:50,51). Hier is de betekenis duidelijk, want de lijst van overtredingen begint met Kaïns moord op Abel. Deze wereld werd gegrondvest toen Gods scheppingswerk voltooid was, inclusief de schepping van Adam en Eva, en God rustte op de zevende dag. Het was sinds of vanaf dat moment in de tijd dat deze zondige moorden begonnen.

“In de rust komen wij als gelóvenden, zoals hij heeft gezegd: ‘zodat ik in mijn toorn heb gezworen: als zij ooit zullen binnenkomen in mijn rust!’, hoewel de werken zijn geschied van de grondvesting der wereld (vanaf de grondlegging van orde) af.” (Hebr.4:3). Er kan geen excuus zijn voor de ongelovigen, omdat het heilsplan voltooid was vanaf de dag dat aan Eva het Zaad werd beloofd. De rust voor de gelovige is nog toekomstmuziek.

“... want dan zou hij veelvuldig hebben moeten lijden, van de grondvesting der wereld (vanaf de grondlegging van orde) af; maar nu is hij eens-en-voorgoed verschenen bij de voleinding der eeuwen (*AIONEN*) om de zonde weg te doen door zijn offer”

Gelukkig leed Christus niet elk jaar sinds de zonde van Adam, maar stierf Hij slechts één keer in het samenkomen van de aionen. Hij zal voor de tweede keer verschijnen, en zonder zonde aanschouwd worden tot verlossing, wanneer wij met Hem in heerlijkheid geopenbaard worden.

“En allen die op de aarde wonen zullen hem hulde brengen, zij van wie de naam niet is geschreven in het boek des levens van het lam dat geslacht is vanaf de grondlegging der wereld (vanaf de grondlegging van orde)” (Openb. 13:8). Het Lam werd niet geslacht sinds die grondlegging, maar in het samenkomen van de aionen, ongeveer 29 na Christus. Dit gedeelte zou moeten luiden zoals in Openbaring 17:8: “de bewoners van de aarde wier naam niet geschreven staat in het boek des levens van vóór de grondlegging der wereld.” Dit gaat over de geschiedenis van de mens vanaf Adam.

Er zijn drie plaatsen waar ‘vóór’ (pro) in deze zin wordt gebruikt. In dit gebed zei Jezus: “Vader... omdat gij mij hebt liefgehad van voor de grondlegging der wereld” (Joh.17:24) – vóór de schepping van de wereld. Omdat Hij toen al bij de Vader was. “Christus, die voorheen al gekend werd, vóór de grondlegging der wereld, (grondvesting van orde) maar aan het einde der tijden is verschenen ter wille van u” (I Petr.1:20).

Ten slotte heeft de Vader ons geprezen: “Ja, in hem heeft hij ons (heiligen die geloven) uitverkoren al voor de grondlegging der wereld... In liefde heeft hij ons voorbestemd zijn kinderen te worden door Jezus Christus” (Ef.1:4,5). “Die ons gered heeft en heeft geroepen met een heilige roeping, ... die ons in Christus Jezus eeuwige tijden eerder is gegeven (vóór aionische tijden, uitvloeiend)” (II Tim.1:9). Wij zullen zonen zijn van het koninkrijk, die grote nieuwe wereld die nog gesticht moet worden in aionische tijden, en wij zijn van tevoren voor dat doel uitgekozen. Dit is aan de gang als mensen worden geboren en God hen kiest (werkwoord in de aorist gebiedende wijs, derde persoon enkelvoud) wanneer ze in Christus geloven voordat Hij Zijn regering grondvest.